



Uccle, le 26/03/2021

Chers parents et élèves,

Comme chaque semaine, nous vous écrivons tandis que nous terminons notre dernier jour avant les vacances de Pâques. Ces deux dernières semaines ont été très difficiles pour notre communauté scolaire, le personnel, les élèves et les familles. La décision de mettre toutes les classes de maternelle et de primaire à l'enseignement à distance a eu un impact énorme sur toute notre communauté, mais elle a été prise pour assurer la santé et la sécurité de tous. La semaine dernière, notre école, EEB1 Uccle-Berkendael, a enregistré 24 cas au total ; cette semaine, nous en avons 56. Nous sommes certains que si nous n'étions pas passés à l'enseignement à distance comme nous l'avons fait, ce nombre aurait été plus élevé encore.

Nous avons également dû placer de nombreux autres membres de notre communauté en quarantaine en raison de contacts rapprochés, que ce soit à l'école ou dans le bus.

		<b>BERKENDAEL</b>	<b>UCCLE</b>
<b>CAS POSITIF</b>	Maternel	0	0
	Primaire	26	21
	Secondaire		8
	Personnel	0	1
<b>Nombre de classes en quarantaine</b>		Toutes les classes	11
<b>Étudiants en quarantaine</b>	Maternel	234	25
	Primaire	649	426
	Secondaire		247
<b>Personnel en quarantaine</b>		113	43

Nous espérons sincèrement que tous ceux qui ont été testés positifs se rétabliront rapidement et complètement. Nous tenons également à remercier tout le monde d'avoir continué à nous tenir informés des résultats des tests, ce qui nous a permis de poursuivre le suivi des contacts rapprochés.

Nous voulons rendre un hommage particulier à nos équipes médicales qui ont travaillé sans relâche pendant de longues journées et tout le week-end pour s'assurer que notre communauté reste en sécurité et soit correctement informée. Leur engagement et leur travail ont certainement réduit le nombre de cas qui auraient pu en découler et nous leur en sommes vraiment redevables.

Comme vous le savez, nous avons déjà annoncé une semaine de formation à distance du 12 au 16 avril et nous communiquerons avec tout le monde lors de cette semaine en ce qui concerne la planification de la semaine du 19 avril. Nous attendons une nouvelle communication des autorités belges avant le 19 avril et nous nous concerterons alors avec les directeurs de Bruxelles, le personnel médical de l'école et le bureau du Secrétaire général avant de prendre une décision finale sur le planning des semaines suivantes.

## MEC2021

Comme vous le savez peut-être, du 15 au 19 mars, des élèves de 15 écoles européennes se sont réunis pour discuter de l'actualité européenne dans le cadre du Conseil européen modèle. Lors de la clôture de la conférence, nous avons eu l'honneur d'avoir comme oratrice principale la Présidente Dr von der Leyen. Elle était chaleureuse, aimable et a adoré l'interaction avec les élèves.

Vous trouverez plus d'informations sur cette [bobine Instagram](#).



Nous vous souhaitons à tous une période de Pâques très sûre, saine et reposante.

  
Brian GOGGINS  
Directeur



Uccle, 26/03/2021

Dear parents and students,

We are writing to you as we finish our last day before the Easter break. These last 2 weeks have been very challenging for our school community, the staff, students and the families. The decisions to put all Nursery and Primary classes at distance has had a huge impact on our whole community but it was taken with the health and safety of our whole community at its centre. Last week our school, EEB 1 Uccle- Berkendael had 24 cases in total , this week we have 56 cases. We are certain that if we had not switched to distance education as we did that this number would have been even higher.

We have also had to place many more within our community in quarantine due to close contacts either within the school or on the bus.

		<b>BERKENDAEL</b>	<b>UCCLE</b>
<b>POSITIVE CASED</b>	Nursery	0	0
	Primary	26	21
	Secondary		8
	Staff	0	1
<b>Number of Whole Classes in quarantine</b>		All classes	11
<b>Students in quarantine</b>	Nursery	234	25
	Primary	649	426
	Secondary		247
<b>Staff in quarantine</b>		113	43

We sincerely hope that all of those who have tested positive will make full and speedy recoveries. We also want to thank everyone for having continued to keep us informed about the results of the tests which have allowed us to continue to follow up with the close contacts.

We want to pay particular tribute to our medical teams who have worked flat out over long long days and throughout the weekend to ensure that our community remained safe and were correctly

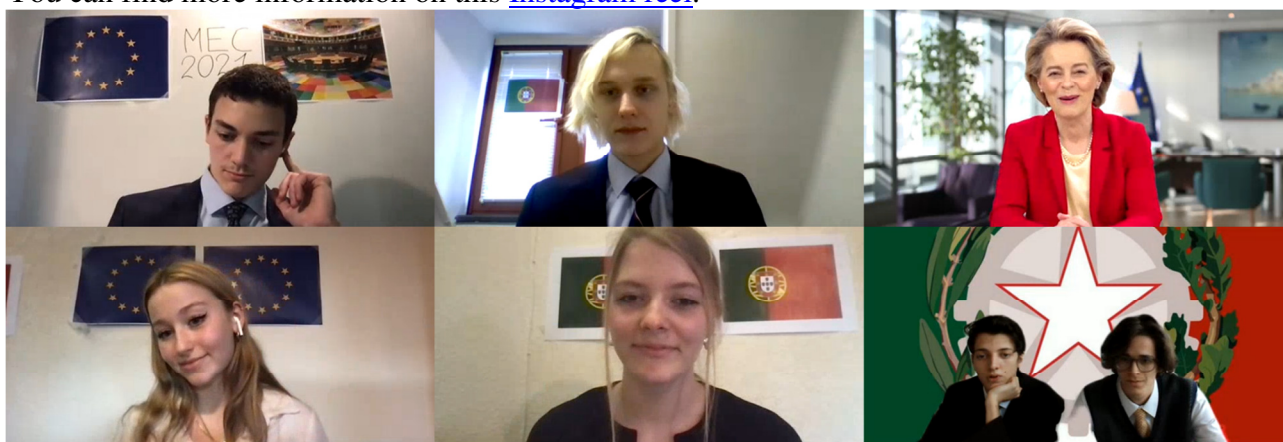
informed. Their commitment and work have certainly reduced the numbers of cases that could have followed and we are truly indebted to them.

As you know we have already announced a week of distance learning from the 12 – 16 of April and we will communicate with everyone during that week in relation to the planning for the week of April 19. We expect further communication from the Belgian authorities before April 19 and we will then consult with the Brussels Directors , the medical staff of the school and the Office of the Secretary General before we make any final decisions on the planning for the following weeks.

## **MEC2021**

As you may be aware, from March 15<sup>th</sup> to 19<sup>th</sup>, students from 15 European Schools came together to discuss European Current Affairs in the Model European Council. At the closing of the conference, we had the honour of being addressed by President Dr von der Leyen as our keynote speaker. She was warm, kind and loved the interaction with the students.

You can find more information on this [Instagram reel](#).



We wish you all a very safe, healthy and restful Easter period.

Brian GOGGINS  
Director